

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

Његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Кондука 11. II п. Коричи
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Калиш Калиш
Занимање — Zanimanje	доматица
Држављанство — Državljanstvo	југ.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	27. V. 1902
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Танчево
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	удато
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	Калиш - Калиш
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Рицезево

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Калиш		лет	15. VII. 1930	С. Антонијево

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 27. V. 41
(datum)
(место) део
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
25. IX. 41	Кондица	11. II	Косен Тиза		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД